



13. Tschanteda da la suprastanza cumünela in marculli, ils 7.9.2016 a las 19.00 in chesa cumünela S-chanf

Presidi: Duri Campell

Preschaints: Gian Andrea Bott, Jnes Barblan, Liun Quadri

Absaints: Paolo Bernasconi

Actuar: Duri Schwenninger

Tractandas:

- | | | |
|-----|-------|--|
| 1. | | Protocol |
| 2. | 0.211 | Dumandas da fabrica |
| 3. | 0.700 | Surdeda da lavuors igluminaziun local da s-chudamaint chesa da scoula |
| 4. | 0.400 | Proget da rait fibra optica, surdeda da lavuors da planisaziun fasa 1 |
| 5. | 7.000 | Proget rimplazzamaint dals attachs reservuar Quedras, decisiun da reppeter il proceder da submissiun e surlavurer tecnicamaing il proget |
| 6. | 1.300 | Consultaziun revisiun totela ledscha chantunela da vschinaunchas e revisiun parziela da la constituziun chantunela |
| 7. | 1.300 | Consultaziun perimeter maximel da revitalisaziun |
| 8. | 0.130 | Nouva cunvegna collavuraziun forestela ed infrastruttura cun la vschinauncha da Zuoz |
| 9. | 0.130 | Contrat per loipas Engiadina San Murezzan |
| 10. | 7.100 | Nouva ara regiunela Engiadin'Ota, credit fr. 2'530'000.00 |
| 11. | 9.999 | Varia |

La glista da tractandas vain approveda sainza objecziuns.

Protocol: Il protocol da la tschanteda dals 16.08.2016 vain approvo unanimamaing.

**113 0.211 Dumanda da fabrica
Brand-Campell Barbla e Christoph, renovaziun chesa da vacanzas**

Barbla e Christoph Brand-Campell haun inoltro üna dumanda da fabrica BAB per renover la chesa da vacanzas sün la parcella nr. 353 in Ravuntschè. Zieva chi'd es avaunt maun il permiss da l'uffizi per il svilup dal territori, decida la suprastanza unanimamaing da conceder il permiss da fabrica cun las medemmas cundiziuns scu cha l'uffizi chantunel ho fat.

**114 0.211 Dumanda da fabrica
Corporaziun evangelica, nouv chesin d'üert cun suosta per velos**

La suprastanza piglia cugnuschentscha da la dumanda da la corporaziun evangelica per eriger ün nouv chesin d'üert per üsaglias cun üna suosta per velos sün parcella nr. 70 in Chauntaluf. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da conceder il permiss giavüscho.

115 0.210 Annunzchas da fabrica

Parli Linard	isoler platta da betun in garascha	parcella nr. 99
Rocca Martin	nouv sez da chatscha	parcella nr. 755
Pietrogiovanna Francesco	nouv sez da chatscha	parcella nr. 755

**116 0.700 Stabels d'administraziun
Surdeda da lavuors igluminaziun local da s-chudamaint chesa da scoula**

Per eriger üna nouva igluminaziun i'l local dal s-chudamaint in chesa da scoula s'ho piglio aint offertas. Zieva avoir congualo e valüto las offertas decida la suprastanza unanimamaing da surder la lavur a la firma Koller SA da Zuoz per l'import offert da fr. 1'085.00. Tar la surdada s'ho resguardo l'offerta economicamaing la pü favuraivla.

**117 0.400 Progets regiunels
Proget da rait fibra optica, surdada lavur da planisaziun fasa 1**

Resguardand la decisiun da la radunanza cumünela dals 30 avuost 2016 da deliberer il credit per la planisaziun da la 1. fasa dal proget da rait fibra optica, decida la suprastanza unanimamaing da surder la lavur da planisaziun a la firma Mia Engiadina Network SA pel predschi offert da fr. 39'591.00.

**118 7.000 Provedimaint d'ova
Proget rimplazzamaint dals attachs reservuar Quedras, decisiun da reppeter il proceder da submitsiun e surlavurer tecnicamaing il proget**

In connex cun la renovaziun dals attachs dal reservuar Quedras vaiva decis la suprastanza illa tschantada dals 03.08.2016 da perseguiter unic la varianta lung ils pros, siand cha tar la varianta lung la via sun ils cuosts bainquaunt pü ots scu planisos. L'incumbenza al planiseder da la firma Edy Toscano SA d'eira oriund, d'elavurer 2 propostas, üna sü per via ed üna lung ils pros. Displaschaivelmaing es gnida elavureda be la varianta sü per via e cun quella es gnida publichedada la lavur. Siand chi sun entredas las offertas chi saglianteschan las pussibiliteds finanziaelas, decida la suprastanza unanimamaing da reppeter in ün prüm pass la procedura da submitsiun e d'elavurer il prüm ün nouv proget lung ils pros e publicher danövmaing la lavur.

**119 1.300 Instanzas chantunelas e federelas
Consultaziun revisiun totela ledscha chantunela da vschinaunchas e revisiun parziela da la constituziun chantunela**

La ledscha chantunela da vschinaunchas actuela (GG, BR 175.050) es ida in vigur ils 1. lügl 1974. Daspö 42 ans ho quella ledscha pü u main as verificada bain. L'eted da la ledscha nun obliescha da fer üna revisiun. Però haun las differentas revisiuns parzielas purto, cha la ledscha nun es pü survisibla ed es gnida cumplichada. La revisiun totela preschainta spordscha üna schanza, da resguarder la giurisdicziun essenziela e generela scu eir la pratcha d'infurmaziun da l'uffizi chantunel da

vschinaunchas. La suprastanza fo üna lectüra e decida da piglier seguaintamaing pusiziun:

- L'ot dret organisatoric autonom da las vschinaunchas stu gnir garantieu in mincha cas.
- Reguard las tschantedas d'ün eventuel parlamaint e las radunanzas d'essan esser publicas, quel dess però decider mincha vschinauncha svest e regler que illa constituziun respectiva.
- Las vschinaunchas cun ün parlamaint dessan decider svest, schi fo dabsögn üna radunanza cumünela u na.
- La cifra dals commembers da la suprastanza dess gnir regleda illa constituziun cumünela respectiva, que es chosa da mincha vschinauncha da decider.
- La cifra dals commembers da la cumischiun da gestiun dess gnir regleda illa constituziun cumünela respectiva, eir co dess mincha vschinauncha decider per se.
- Ils statüts d'associaziuns cumünelas nu dessan gnir examinoss in avegnir tres il departamaint correspondent e n'eir gnir approvoss da la regenza.
- Tar trattativas per fusiuns dessan unic las vschinaunchas gnir activas, la regenza, eir in motivs speciels, nu dess avair in mincha cas na ün pled in chapitel.
- Reguard la pussibilitè da mner in avegnir üna survagliaunza leghela per fer sclarimaints in vschinaunchas nu po gnir acceptada. Per quella lavur as tscherna üna cumischiun da gestiun tar mincha vschinauncha. La qualificaziun professiunela es ün oter tema ed in cas extraordinaris as po piglier sustegn da specialists.
- Las corporaziuns vschinelas dessan rester in mincha cas eir in avegnir in quella fuorma, pissers fo però la cuntinuaziun da tschercher personas chi surpiglian caricas.
- Propostas per müdamaints reguard las regulaziuns novas da las regiuns, chi sun idas in vigur il cumanzamaint da quist an, nu paun gnir pel mumaint auncha fattas, siand cha infra 8 mais nu's po prubabel fingià constater eventuels maungels.
- Tar las disposiziuns finelas es aint ün termin per adatter las constituziuns cumünelas a la nouva ledscha, e que aunz chi sun gnidas fattas las evaluaziuns da la consultaziun preschainta. Quelo pera ün po adura.

La suprastanza decida unanimamaing da piglier in quist sen pusiziun. La revisiun parziela da la constituziun chantunela nu do andit per propostas e pusiziuns.

120 1.300 Instanzas chantunelas e federelas Consultaziun perimeter maximel da revitalisaziun

Illa tschanteda dals 10.09.2014 vaiva la suprastanza decis da piglier pusiziun in sen negativ sur dal perimeter da revitalisaziun, causa cha cun la revitalisaziun previsa gess a perder considerabelmaing terrain agricul. Il perimeter da revitalisaziun maximel surlavuro vegn uossa aunch'üna vouta suottamissa a las vschinaunchas per piglier pusiziun. Il resultat da la consultaziun da l'an 2014 ho demusso, cha'l perimeter da revitalisaziun maximal preschainto vaiva differents conflicts evidaints cun las zonas da fabrica existentas. Our da quist motiv ho l'uffizi per la natüra e l'ambiaint repasso aunch'üna vouta il perimeter da revitalisaziun maximel, e que sün fundament da las pusiziuns chi sun entredas quella vouta. In quist connex sun gnidas rectificadas unicamaing quellas surfatschas dal perimeter da revitalisaziun extendidas chi surpassan il spazi d'ovas chi staun gnir determinoss illa planisaziun locala. La determinaziun concreta dals spazis

d'ovas tenor il muossavia da l'uffizi per natüra ed ambient "Determinaziun dal spazi d'ovas dal Grischun" vegn fat tres las vschinaunchas i'l ram da la planisaziun d'utilisaziun. Zieva üna lectüra da las actas preschaintas decida la suprastanza unanimamaing da rester tar la decisiun fatta da l'an 2014 ed impü, chi existan aunch'adüna differents conflicts evidaints cun las zonas da fabrica sün nos territori cumünel.

121 0.130 Collavuraziuns intercumünelas
Nouva cunvegna collavuraziun forestela ed infrastruttura cun la vschinauncha da Zuoz

La cunvegna per la collavuraziun forestela ed infrastruttura cun la vschinauncha da Zuoz chi'd es ida in vigur ils 01.01.2014 scada la fin da l'an 2017. Tenor l'artichel 33 alinea 8 es la radunanza cumünela competent da decider sur da collavuraziuns cun otras vschinaunchas. Cun que s'ho preparo üna nouva cunvegna cun temp illimito, ma cun la pussibiltad da desdir la collavuraziun minch'an sùls 31.12., respettand ün temp da desditta d'ün an. Our da quel motiv s'ho eir uossa resguardo il temp da desditta ed as suottametta auncha quist an la cunvegna a la radunanza cumünela, e tenor decisiun avair temp d'invier ils pass necessaris. Ün temp da desditta d'ün an pera radschunaivel, siand cha las 2 vschinaunchas vessan d'organiser da nouv las lezchas e prubabel eir acquister maschinas. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da propuoner a la prosma radunanza cumünela d'accepter la cunvegna per la collavuraziun forestela ed infrastrukturas traunter las vschinaunchas da S-chanf e Zuoz, causa cha quella s'ho verificada fich bain.

122 0.209 Contrats e cunvegnas
Contrat per loipas Engiadina San Murezzan

Traunter l'organisaziun dal maraton Engiadinais scu incumbenzada e las 11 vschinaunchas da l'Engiadin'Ota, scu eir las vschinaunchas Bergiaglia e Zernez scu pusteder, es da stipuler ün nouv contrat regard las loipas. Il pusteder ho l'oblig d'eriger e mantgnair la rait da loipas, scu eir garantir üna qualited omogena sün tuot la rait da loipas in Engiadin'Ota. L'incumbenzada ho l'oblig da coordiner ils fats da loipas traunter las 3 regions, l'inchasch dals pass da loipa, la coordinaziun cun ulteriuras organisaziuns regiunelas, surregiunelas e naziunelas dal sport da passlung scu eir l'infurmaziun sur da la spüerta da loipas sül territori dal pusteder. Il marketing vain garantieu da l'organisaziun turistica Engiadina San Murezzan. Zieva la lectüra dal contrat preschaint decida la suprastanza unanimamaing d'accepter quel.

123 7.100 Chanalisaziun/sarinera
Nouva ara regiunela Engiadin'Ota, credit fr. 2'529'215.00

Las sarineras existentas Schlarigna, Sax a Bever e Furnatsch a S-chanf sun classifichedas per arduond 114'000 abitants. L'ova, chi vain nettageda da quellas passa fin S-chanf e vain svieda i'l chanel da las Ouvras Electricas Engiadina. Las sarineras sun gnidas fabrichedas avaint 33 fin 45 ans, dimena nun accumpleschan quellas pü las pretensiuns d'hozindi. Impè da renover quellas 3 sarineras, dess gnir fabricheda üna nouva sarinera centrela sün l'areal da l'ara Furnatsch a S-chanf. Tenor stüdis chaschunessan las trais sarineras cuosts da gestiun annuels da 1,23 milliuns dapü scu üna sarinera centrela. Ils cuosts totels da fabrica chi sun gniesu erueus cun fer la lavur da planisaziun muntan a fr. 76,5 milliuns per la nouva sarinera. La nouva sarinera Engiadin'Ota metta a regard tecnologia, energia efficianta, da maniera compacta, insistent ed in prüma lingia economicamaing ün böt satisfand. La construcziun modulerà garantescha üna granda flexibilitad. Uschè po la nouva sarinera gnir fabricheda tenor cifra dals abitants, e schi fo üna vouta dabsögn, eir gnir ingrandida. Per eviter fabricats da capacitads otas sün reservas, po la nouva sarinera gnir ingrandida, scha las ulteriuras vschinaunchas da la regiun dals trais lejs in Engiadin'Ota vulessan insacura fer part a la sarinera a S-chanf. La radunanza da delegios suottametta a las vschinaunchas da San Murezzan fin S-chanf üna dumanda da credit da fr. 76,5 milliuns. Tenor l'artichel 6 alinea

1 cif. 5 in colliaziun cun l'artichel 6 alinea 2 dals statüts da l'ARO vela la dumanda scu approveda, scha la magiurited da las vschinaunchas acceptan quella. Cun ün'approvaziun dal credit da la magiurited da las vschinaunchas commembras, vegnan tuot las vschinaunchas commembras obliedas da fer part. La finanziaziun dal nouv fabricat e da la gestiun da la sarinera ho da gnir indemniso sur il conto da las taxas da l'ov'ascra da las vschinaunchas. Zieva cuorta discussiun decida la supranza unanimamaing da propuner a la prosma radunanza cumünela, da deliberer il credit ill'otezza da fr. 2'529'215.00 per finanzcher la nouva sarinera sün noss territori cumünel.

124 9.999 Varia

Il president orientescha, chi saja avaint maun la decisiun da la Regenza regard la correctura da la via chantunela Tschessa Granda fin punt Vallember. Cha'ls giavüschs inoltros tres la supranza nu vegnan resguardos, la vschinauncha ho d'eriger ils fabricats sün egen quint, po coordiner però la lavur insembel cul chantun. Per pudair planiser ils differents fabricats es da piglier sü contact culs respunsabels da l'uffizi per construcziun bassa.

Inavaint orientesch'il president sur da la pusiziun da la regiun regard la planisaziun da lets da chüra.

Il depüto orientescha, cha sajan gnidas giò boudas dadains l'alp Chaschauna ed haun provocho cuosts per la rumida. Impü saja dannageda la senda vers il pass da Chaschauna.

A las 21.55 vain la tschanteda alveda.

In buna fè

L'actuar:
D. Schwenninger